



Alcaldía Municipal de Metapán

18

Cuenta No. 100000 - 66000772

Cheque Serie "AM" No. 0004296

METAPAN, 25 DE Agosto 2016 DE US \$ 46,035.00

Páguese a la orden de CONSTRUMARKET S.A. DE C.V.

La suma de CUARENTA Y SEIS MIL TREINTA Y CINCO 00/100 ***

Dólares.

Banco Promerica



Authorized signature and stamp

Autorizado

031180140100000660007720004296

CUENTA NUMERO	CONCEPTO	DEBE	HABER
	1.ª CUOTA POR LA COMPRA DE 2 RETROEXCAVADORAS 4*4. SEGUN LICITACION PUBLICA 18/2016. LA CUAL CORRESPONDE A LA PRIMERA CUOTA CONTRA ENTREGA DE LOS BIENES. FACTURA # 01056 -		
HECHO POR	REVISADO	AUTORIZADO	RECIBI CHEQUE

DUI:
NOMBRE:
SELLO:



ENTREGADO POR: Francisco Jalinas
N.I.T. O D.U.I.: 01108948-2
FIRMA:

Alcalde Municipal



G
1
1
1



ConstruMarket S.A. de C.V.

Venta de Maquinaria, Productos para Arquitectura y Construcción

Avenida Albert Einstein 17-C, Col. Lomas de San Francisco
Antiguo Cuscatlán, La Libertad, El Salvador, C.A.
PBX: (503) 2500-0000 Fax: (503) 2273-4772
e-mail: construmarket@grupoconstrumarket.com

FACTURA
No. 15DS000F

01056

REGISTRO No. 6166 - 2
NIT.: 0614 - 230491 - 101 - 9

0020

CODIGO 4380902 ALCALDIA MUNICIPAL DE METAPAN	NUMERO 1056	ENVIAR A:
AV. BENJAMIN ESTRADA VALIENTE Y 1° C. RTE. METAPAN	FECHA EXPEDICION 15/02/2016	X
	FECHA VENCIMIENTO 15/02/2016	

REGISTRO 438090-2 02/07-010611-002-4	GIRO
--------------------------------------	------

FECHA DE ENVIO	NOTA DE REMISION	COND. DE PAGO CREDITO	VENDEDOR 72	No. DE PROYECTO	No. DE REFERENCIA	NUESTRA REFERENC
----------------	------------------	-----------------------	-------------	-----------------	-------------------	------------------

CANTIDAD	UNIDAD	COD. ARTICULO	DESCRIPCION	P. UNITARIO	VTAS. NO SUJETAS	VTAS. EXENTAS	VENTAS AFECTAS
1.00	UNA	D108	RETROEXCAVADORA JCB MODELO 30X N° SERIE S0R30XATL01918789 N° DE MOTOR S832045045H00100284	69,750.0000		69,750.00	
1.00	UNA	D108	RETROEXCAVADORA JCB MODELO 30X N° SERIE S0R30XATTH01918789 N° DE MOTOR S832045045H00100750	69,750.0000		69,750.00	



DEBO Y PAGARE EN EL PLAZO ARRIBA INDICADO, EN CASO DE MORA RECONOCERE EL 3% DE INTERES MENSUAL

SUMAS	US\$	139,500.00
-------	------	------------

ENTREGADO POR: <i>Francisco Salinas</i>	RECIBIDO POR: <i>Delmy Mendez Amilly Susan</i>
N.I.T. O D.U.I.: 01108948-2	N.I.T. O D.U.I.: 00286376-3
FIRMA: <i>[Signature]</i>	FIRMA: <i>[Signature]</i>

VENTAS EXENTAS	US\$	139,500.00
VENTAS NO SUJETAS		
+ IVA PERCIBIDO		
- IVA RETENIDO	US\$	139,500.00
TOTAL		

CANTIDAD EN LETRAS: ***** CIENTO TREINTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS 00/100 US DOLARES *****

- TRIPLICADO - BODEGA

R.R. DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. PBX: +503 2297-9400 15PTT16974 JIMAJ - 23.06.1

El Suacrito Notario CERTIFICA: Que la presente fotocopia que consta de 01 folios útiles es conforme con su original, con el que fue confrontado y para efectos que prescribe el Artículo 30 de la Ley del Ejercicio Notarial de la Jurisdicción Voluntaria y de Otras Diligencias extendiendo, firmo y sello la presente en la Ciudad de San Salvador a los 01 días del mes de septiembre del año dos mil dieciséis.

[Handwritten signatures]



ConstruMarket S.A.de C.V.

Mayor de otro tipo de Maquinaria y Equipo con sus Accesorios y Partes
 Venta al por Mayor de Equipos de Comunicación

Avenida Albert Einstein 17-C, Col. Lomas de San Francisco
 Antiguo Cuscatlán, La Libertad, El Salvador, C.A.
 PBX: (503) 2500-0000 Fax: (503) 2273-4772
 e-mail: construmarket@grupoconstrumarket.com

COMPROBANTE DE INGRESO

No. 00939

DIA	MES	AÑO
31	08	2016

RECIBIMOS DE: ALCALDIA MUNICIPAL DE METAPAN

CUENTA No.

LA CANTIDAD DE: CUARENTA Y SEIS MIL TREINTA Y CINCO
00/100 DOLARES.

\$ 46,035.00

EFECTIVO

CHEQUE No. 0004296

BANCO: PROMERICA

EN CONCEPTO DE: COMPRA DE 2 RETROCAMARAS 4x4.



Francisco Sainza

CANCELADO.

HECHO POR

RECIBIDO

AUTORIZADO

RR DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. PBX: +503 2297-9400 0207151917 JIMAI - 15.07.15



DEBO Y PAGARE EN EL PLAZO ARRIBA INDICADO, EN CASO DE MORA
 RECONOCERE EL 3% DE INTERES MENSUAL

ENTREGADO POR:

RECIBIDO POR:

N.I.T. O D.U.I.:

N.I.T. O D.U.I.:

FIRMA:

FIRMA:

CANTIDAD EN LETRAS:

***** CIENTO TREINTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS 00/100 US DOLARES *****

SUMAS

US\$	139,800.00
US\$	139,800.00
US\$	139,800.00
TOTAL	US\$ 139,800.00

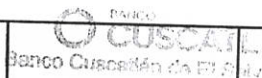
VENTAS EXENTAS
 VENTAS NO SUJETAS
 + IVA PERCIBIDO
 - IVA RETENIDO

- TRIPLICADO - BODEGA

RR DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. PBX: +503 2297-9400 15PTT16974 JIMAI - 23.05.15

2 Exportador JCB DO BRASIL LTDA. No.: ESTRADA JOSEPH CYRIL BAMFORD, 3600 BAIRRO EDEN CEP:18103-139, SOROCABA		1 DECLARACION A ADUANA Codigo : 71 ALMACENES DE DESARROLLO (ALDESA) Manif. :	
8 Destinatario No. 02070106110024 ALCALDIA MUNICIPAL DE METAPAN 1? CALLE PTE. AV. BENJAMIN ESTRADA VALIENTE FTE. PLAZA LA CONSTITUCIO N		3 Pagina 1 1	4 List. Registro Numero : 8 52 Fecha : 23/08/2016
14 Declarante / Representante No. 046 LOPEZ NAVARRETE , LEONEL 1A CALLE PTE. Y 63 AV NORTE EDIFIC COM. A&M, LOCAL 8-B, COL. ESCALON S.S..		5 Items 1 2	6 Tot. bultos 2
18 Registro Transportista, Medio de Transporte Pais C558BCZ, GTE56		7 Numero de referencia 2016 / 0466475	
21 No. ARIVU N/A		9 Responsable financiero No:	
25 Modo trsp 5 frontera		10 Pais ultima BR proced.	
26 Modo trsp interior		11 Pais tran- saccion	
27 Lugar de descargue DAD DELG.ALM.DESARROL SV		12 Total Costos 0	
29 Aduana de Entrada 08 TERRESTRE ANGIUATU		13 Tasas	
30 Localizacion mercancias 7101		15 Pais de Exportacion Brazil	
31 Marcas y numero - No(s) contenedor(es) - Numero y naturaleza Marcas y numeros: S/M : S/N Cantidad y Embalaje : 2 UN UNIDADES No(s) contenedor(es): HLXU8563337 - - Las demas RETROEXCAVADORAS, MARCA JCB		16 Pais exp. a BR b	
44 Licencia No: 0.00 + 0.00 + 0.00 + 0.00 - 0.00 D.A.: 049		17 Pais destino a SV b XX	
47 Tipo Base imponible Tasa Importe MP		18 Pais de origen Brazil	
DAI 139500 0 0 1		19 Pais de destino El Salvador	
IVA 139500 13 0 1		20 Incoterms/Certificacion Electronica CIF 98	
VTS 0 0 15.93 1		21 Divisa y total de Factura USD 139500	
ITS 0 0 2.07 1		22 Tasa camb. 1	
OTR 0 0 0 1		23 Naturaleza X X Transac	
Total : 18.00 1		24 Datos financieros Codigo banco : 00 Modalidad : 3 TELEDESPACHO DE MERCANCIAS	
50 Observaciones No Firma :		28 Banco Declaracion por pagar. Agencia : 000 Fecha Pago : 23/08/2016	
51 Adu paso previo y pais		32 Item 1 No	
		33 Posicion arancelaria 84295900 000	
		34 Pais ori. a BR b	
		35 Peso bruto 15220 kg	
		36 Acuerdo	
		37 Regimen 8000 004	
		38 Peso neto 15220 kg	
		39 Quo/Lic.	
		40 Documento de transporte / anterior HLCUSS5160706690	
		41 Cuantia 2	
		42 Valor FOB/Item 139500	
		43 Metod. Val.	
		44 Codigo MS 1	
		45 Ajuste 1	
		46 Valor CIF/Item 139500	
		47 Cuenta de credito 48 Cod. Deposito/Plazo en dias /	
		B DATOS CONTABLES	
		Modo de pago : CONTADO	
		No. de liquidacion : Fecha :	
		No de recibo : Fecha :	
		Garantia : 0 Fecha :	
		Impuestos globales: 0.00 Dolares	
		Importe total : 18 Dolares	

Referencia: 2016/ 71/ 046 / 04664 Aduana: 71
 Impuesto: \$ 18.00 75
 Nit Empresa: 02070106110024
 05728|1608241671|852|9018ae23
 No. Registro: 852
 Agente: 046
 Selectividad: Verde



ARNOLDO
 EN T. OF. M.

Pagina de Documentos Adjuntos

Valores de Referencia	Liquidacion	Model	Items
8 52 23/08/2016		IM 8	1
Ref. Dec. 2016 / 0466475	Declaran.	046	
LOPEZ NAVARRETE , LEONEL			

Codigo	Referencia	Item	Fecha
049	01056	1	16/08/2016
049	208/16	1	11/05/2016
049	209/16	1	11/05/2016
060	0000003143	1	18/08/2016
094	0001044	1	22/08/2016
026	HLCUSS5160706690	1	10/07/2016
012	CAF-3143	1	08/08/2016
037	GT16000000431269	1	11/08/2016
067	S/N	1	09/08/2016
096	LICITACION PUBLICA 18/2016	1	13/06/2016
071	0207-010611-002-4	1	
096	CREDENCIAL DEL TSE	1	14/04/2015
096	COPIA DUI 01179912-5	1	06/05/2010
071	0210-300553-001-7	1	16/06/2010

LA INFRASCrita SECRETARIA MUNICIPAL, CERTIFICA: Que del acta número TREINTA Y TRES de fecha veintitrés de agosto del libro de actas municipales que esta oficina lleva durante el año dos mil dieciséis se encuentra el acuerdo que literalmente dice:

ACUERDO NÚMERO DOCE

El Concejo Municipal CONSIDERANDO:

1.- Que según acuerdo número cuarenta y seis del acta número veinticinco de fecha veintiuno de junio del dos mil dieciséis, este Concejo acordó la adjudicación de la empresa CONSTRUMARKET, S.A. DE C.V. en relación a la licitación pública 18/2016 denominada " COMPRA DE DOS RETROEXCAVADORAS 4X4" para que suministre a esta municipalidad dos retroexcavadoras nuevas, POR TANTO y con el objetivo de carcelar a la empresa en mención este Concejo por unanimidad ACUERDA:

1.- EROGAR la cantidad de **CIENTO TREINTA Y NUEVA MIL QUINIENTOS 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$139,500.00)**, a nombre de la empresas **CONSTRUMARKET, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE** (CONSTRUMARKET, S.A. de C.V.), pago por compra de DOS RETROEXCAVADORAS MARCA JCB; distribuido en los códigos presupuestarios de la siguiente manera:

LINEA DE TRAJO:	0101
Fuente de Financiamiento:	2 FONDOS PROPIOS
61102 Maquinaria y Equipo	\$139,500.00

2.- **AUTORIZAR** la siguiente forma de pago: CUARENTA Y SEIS MIL TREINTA Y CINCO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$46,035.00) contra entrega del bien; una segunda cuota de equivalente al 33% del monto contratados de CUARENTA Y SEIS MIL TREINTA Y CINCO 00/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$46,035.00) a 30 días después de recibido el bien; y una última cuota equivalente al 34% del monto contratado de CUARENTA Y SIETE MIL CUATROCIENTOS TREINTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$47,430.00) a 60 días después de recibido el bien. COMUNIQUESE.

ES CONFORME CON SU ORIGINAL CON EL CUAL SE CONFRONTO EN LA ALCALDIA MUNICIPAL DE METAPAN A LOS VEINTITRÉS DIAS DEL MES AGOSTO DEL AÑO DOS MIL DIECISÉIS.

SR. JUAN UMAÑA SAMAYOA
ALCALDE MUNICIPAL



LIC. MAGALY ARELI CÁRCAMO PERLERA
SECRETARIA MUNICIPAL



pat
24/08/20